VOLUME 1 CHAPTER 2
URASHIMA RYUUGUUEMAKI
Brought to you by CoyoMoose
BY OTANI NORIKO
This is what I was meant by "The surprise when opened."
YOU.
WHY DID YOU SHRINK?
HA?
forefront SCIENCE
MY APPEARANCE ISN'T ANY DIFFERE-
WHAT ARE YOU SAYING GIRL?
WHY DON'T YOU TAKE A GOOD LOOK AT YOURSELF!!

SFX: OPENS
!?
AAHH!!
HII
WHY DID IT BECOME SO SMALL!?
WHERE DO YOU THINK YOU'RE STEALING THAT?
DON'T ASK ME!!
WH- WHAT IS THIS
BY

A dream where you can't wake up, isn't a dream.
Somehow, I
T-THIS IS JUST A DREAM
HA HA HA HA HA HA HA HA
But
I really hoped so too..

Opened Pandora's Box I wasn't supposed to.
UWAAAAAAA
おとぎ話なラブ♥バラエティ
うのしま りゅうぐうえまき
浦島龍宮絵巻
巻の2
MC「おてこの魔法」発売中!!!
大谷紀子

*TN: BENTOU=LUNCH. TAMATEBAKO=TREASURE BOX OR IN THE ENGLISH TERM, THE PANDORA BOX

...Wait a minute
URASHIMA TAROU BECOMES AN OLD MAN
WHEN YOU OPEN IT, SMOKE COMES OUT AND
*TN:He says "kisama" which means "you" in a very rude or informal way. In this case, since he is from a different era "it" sense may have been used more often.
This flow of events
HEY, GIRL.
The result ends in kind of a similar way
YOU*, WHY DO YOU KNOW THIS?
EH? ABOUT WHAT...
URASHIMA TAROU IS MY NAME.
!!?

WHAT ARE YOU SAYING?
THAT'S JUST A FOLK TALE
YOU ALSO SHOULDN'T LOOK AWAY FROM REALITY
...YOU KNOW, I WAS KICKED OUT OF RYUUGU CASTLE
SCANNED BY COYOMOOSE
WHEN I WAS HEADING HOME, THE TURTLE JUST TOOK ME ON HIS BA~~CK
AND BECAUSE OF THAT, I WAS LOST IN THE OCEAN FOR A LONG TIME
.....
Uhhhm
I don't know what to say or how to say it
HOW CAN I BELIEVE THAT KIND OF STORY THAT EASILY
I DIDN'T KNOW WHICH WAY WAS UP OR DOWN
I LOST MY SENSE IN BOTH TIME AND BODY

...BUT
WHEN I THOUGHT THAT THERE WAS NOTHING MORE LEFT, A LIGHT APPEARED.
GIRL.. YOU WERE THE ONE WHO ONCE AGAIN SHOWED ME
THE SKY AND
THE OCEAN.

GU HE HE HE HE
A LIGHT OF HOPE... TO LIVE
SQUEE
—ZE
AND
SFX: PUNCH
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING YOU PERVY BRAT
GUGEE*
!!
There's no end to this low, pervy brat!!
This guy
IT CAN'T BE HELPED, ALRIGHT!?
EVEN IF NARI AND NANI* BECOME SMALL, MY DESIRES* ARE STILL BIG
DON'T SAY DESIRES!! SAY NEEDS*
Anyway, I

*TN. Look to notes page

Light of hope? eh
I had fished out this rumored big item in the Uraga Shore.
'CAUSE THIS IS THE ONLY KIND OF FUN I CAN HAVE
MUMBLE
WHAT'S WRONG WITH A "WOMAN" BEING THE LIGHT OF HOPE
MUMBLE
He's mumbling something.
WELL WHATEVER BUT YOU ALSO KNOW MY [illegible]
I don't know
WHAT?
"HIKARI"
MY NAME IS
"SHIONO HIKARI"

JUST A QUICK NOTE...

OUR FIRST RELEASE OF UR WAS PART 1. PART 2 WAS GOING TO BE A SEPERATE RELEASE BUT DUE TO A FLAKY INCIDENT, WE COMBINED THEM TOGETHER FOR A FULL AND COMPLETE CH 2.

- YUKIKO

Translator Notes

Page 8:

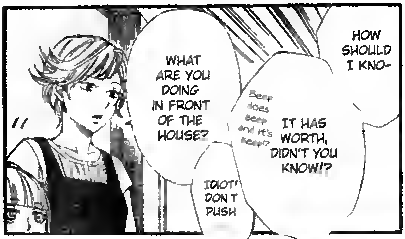
Gugee = sound he made
Nari and Nani = maybe a term used in his time?
desires = written so that it includes that term "stick" meaning a pun that says a "stick" that desires (only for a guy)?I think you know what I mean.
needs = The translations "desires" and "needs" are pronounced in the same way but the other is said in a pun.

WHAT THE?
WHAT WAS THAT LIGHT ...
!
REA—LLY.
HIKARI ...
AH...
WHAT IS THAT?
WHAT'S THAT BUILDING?
...HEY, HIKARI

WHERE IS THIS PLACE AND
WHEN IS IT?
WHAT HAPPENED TO MY HOUSE
TO AROUND CHIKAMICHI
AH! WAIT!!
SFX: DASH
WHERE DO YOU PLAN ON GOING AFTER LITTERING AROUND THE SHORE!?
The CHIKAMICHI is just thrown away
PLAN ON GOING? OF COURSE, I'M HEADING TO MY HOUSE
WHAT ARE YOU SAYING?
THAT WAY IS
Ryuugu castle
SLIDE
...M-
ENT RANCE
MY HOUSE HAS BEEN

SFX: SHOCK
WHAT?
HEY! WHAT HAPPENED TO MY SHUNGA COLLECTION!?
Grab
WHAT HAPPENED TO IT? HEY.

Huff Huff
MY HOUSE HAS BECOME SOME MESSED-UP VERSION OF THE RYUUGU CASTLE!!!
DON'T SAY WEIRD THINGS ABOUT OTHER PEOPLE'S HOUSES


WHAT ARE YOU DOING IN FRONT OF THE HOUSE?
Beep does beep and it's heavy!
IT HAS WORTH, DIDN'T YOU KNOW!?
HOW SHOULD I KNO-
IDIOT! DON'T PUSH

AH,
MAMA!! MICHIRU!!

WHAT ARE YOU TWO DOING?

I TOO CAN'T BELIEVE IT, NOR DO I WANT TO BELIEVE IT!
BUT UNFORTUNATELY THAT IS QUITE UNBELIEVABLE
BUT :
I DON'T KNOW WHY COCKROACH URASHIMA IS HERE IN THIS PRESENT-DAY BUT...
What is inside this sour oldest box
ANYWAY AFTER OPENING PANDORA'S BOX, HE BECAME A CHILD

Let's stay near to the television while watching it

IT HAPPENED RIGHT IN FRONT OF MY EYES
THERE'S NO WAY OTHER THEN TO BELIEVE IT
.....
WELL ANYWAY
I CAN'T POSSIBLY CHASE OUT A CHILD WITHOUT RELATIVES WHEN IT'S SO LATE ALREADY
FOR THE TIME-BEING WE'LL LOOK AFTER YOU IN OUR HOUSE
EH !?
REALLY?!
お母上(かあえ)っ
I SEE, YOUR FACE IS BEAUTIFUL TOO
EH
A HEART FILLED WITH KINDNESS ...
すき
THAT BEAUTY WILL CAUSE EVEN OTO-HIME TO RUN AWAY EVEN IF SHE'S BARE-FOOTED
MY ♥
FROM TODAY ONWARDS YOU CAN THINK OF ME AS YOUR REAL MOTHER
CAN'T I SEE YOU AS A WOMAN...?
KYAA~ THIS CHILD
.....
Mother I give up

SOMEBODY SAY SOMETHING ANYWAY I DEFINITELY OBJECT TO THIS
IT'S FINE ISN'T IT? WHATEVER
IT JUST SEEMS LIKE THERE IS ANOTHER DOG
Has no ally
I OBJECT TO THAT!
MICHIRU! DON'T STAY QUIET TOO SAY SOMETHING
PLOP
Don't tell me
Don't tell me
SLAM!
For the fish I lured to be left in the house
SQUEEZE...
I'M SUPRISINGLY ALREADY TIRED
Too many things have happened today
Furthermore

TN: CPR STANDS FOR CARDIOPULMONARY RESUSCITATION WHICH REQUIRES ONE PARTY TO BLOW AIR INTO THE MOUTH OF THE OTHER PARTY.

CLICK
Beep~
Beep~
If not I would not be able to stand it

21:15
1/816
To
21:15
2007/07/15
From Momota's handphone
Sub Re:
Hey,
Is you nose okay?
Remember to properly chill it okay
-END-
MENU
An email from Momota ...

COME TO THINK OF IT...
Touch
Even something that I had already forgotten, Momota is still worried about it
AND YET I...

Momota.
beep beep
But that was only an accident!!
In the meantime, I've kissed a weird guy...
gloom
Though it's just a mail I'm really happy about Momota's mail
メール編集
To
Subject
My nose is a bit flat, but it seems fine
Thanks for worrying!!
MAN, WHY DO I GET DEPRESSED NOW
URASHIMA TAROU YOU
IDIOT

MOMOTA
HEY, DID YOU KNOW?
SHIONO
carries near
WELL
THEN LET'S TRY OUT, TO SEE IF IT'S A JOKE OR THE TRUTH
WH ?
IT'S SAID, THAT THOSE WHO KISS IN FRONT OF THIS BIG STONE, WILL BE BOUND TOGETHER FOREVER
HUH, SERIOUSLY?
that can't
be true
Momota

opens eyes...

UWAA HAAAAA AAAAAAAA AAAAAAA AAAAAAA AAAA AA!
ヘラ
RYUUGUU CASTLE
SEA HOUSE
ENTRANCE
OPEN
H... How dare you come into my bed as you please!!
MOTHER SAID TO SLEEP HERE...
BESIDES, YOU CHANGED BACK INTO YOUR FORMER SHAPE!!
WHAT!?
OPENS
AH... YOU'RE RIGHT.
!!
FINALLY, HIKARI
SNUGGLE
inches closer
opens door
...IDIOT, DON'T COME HERE!!
MAN... IT'S STILL EARLY, SO WHAT'S WITH THAT RUCKUS?
SFX: PUNCHES

TSK
YOU! WON'T DO ANYTHING STRANGE TO MOM, WHILE I'M IN SCHOOL, RIGHT?
HEY YOU!!
!
WHAT? ANYTHING STRANGE YOU SAY?
SOMETHING STRANGE IS SOMETHING STRANGE!
grinning
I'LL BE OFF!
HIKARI, WHAT ABOUT BREAK-FAST!?
DON'T NEED ANY!
BANG
WHERE'S SHE GOING?
SCHOOL I THINK IT WAS CALLED TEMPLE SCHOOL IN TARO-CHANS GENERATION
I SEE
TARO-CHAN WHAT ARE YOU GONNA DO?
I'LL TAKE A NAP OR SOMETHING
Sighs
What a bad way to wake up

The good thing and the good dream, he greased both of them completly
Sighs
Somehow it seems like Urashima Taro's curse got oust ...
closes
MORNING
ARE YOU OKAY? YESTERDAY
MOMOTA

heart—beat
Yesterday was...
.....
EH?
YE...
YESTERDAY?
ARE YOU OKAY?
YOU LOOK A BIT PALE THOUGH
SHIONO?
Waves!
RUNS
Not at all
Like hell I'm okay!!

Stupid me ...
...?
scribble
scribble
scribble
scribble
I love Momota
and I wish I could see him as long as possible ...
OKAY, GOOD WORK, MOMOTA. YOU CAN GO BACK TO YOUR SEAT.
HUH

TURNS AWAY
Th... That's bad.
A...
I turned away so obviously...!
.....
WHAT'S WRONG HIKARI?
YOU WERE STARING AT ME SO INTENTLY.
Ack!
.....
Pon
HA!
COULD IT BE!!
THAT YOU'VE FALLEN FOR ME ...
WHATEVER, HOW COULD THAT POSSIBLY BE!
Hack!
Pu
SHES

What an akward situation
ding dong
I can't face Momota
HEY, SHIONO
It's not as if we'd date anyway
I'm ashamed to face him
But
I have Momota, but I kissed another guy
stare
.....
WHAT?
HIKARI'S BEHAVIOUR WAS WEIRD ALL DAY?
YES, I FEEL LIKE SHE S AVOIDING ME
WHAT? DO YOU KNOW THE REASON SHE WOULD DO THAT?
NO THAT'S WHY I THOUGHT TO ASK YOU
It's hard to guess your thoughts
OK I'LL ASK HER THEN

HEY, HIKARI'S BAG IS MISSIN'
WHAAAT!
THAT GIRL DITCHED HR AND WENT HOME!?
.....
MOMOTA?
CLATTER
I'M LEAVING THE TEACHER TO YOU TWO
Oh.
WHAT, YOU'RE GOING HOME TOO!!
That the worst
sound of waves

Today I avoided Momota the whole day.
WHAT AM I DOING?
SERIOUSLY, WHAT ARE YOU DOING?
Eh?
Why is he here?
I WENT TO YOUR HOUSE FIRST, BUT WAS TOLD YOU STILL HADN'T COME HOME
MOMOTA ...

thump
ALL THE WAY TO MY PLACE ?
I GUESSED YOU MIGHT BE HERE
AND HERE YOU ARE
To my home !?
sfx. ha
DON'T CHANGE THE SUBJECT
And look in to my eyes.
A STRANGE GUY?
THERE WAS NO SUCH PERSON
DID YOU HEAR SOMETHING STRANGE OR SEE A STRANGE GUY?!
Precipitous
Do.. Don't tell me
LIFTS
!
I.m relieved
exhale

WHY DID YOU AVOID ME?
DID I DO SOMETHING TO UPSET YOU?
IF THAT WAS THE CASE, THEN I'LL APOLOGIZE
.....
DID SOMETHING HAPPEN?
Why
teary eyed
MOMOTA
Why is he being so nice?
MOMOTA HAS DONE NOTHING WRONG!
I AM THE ONE WHO DID EVERYTHING WRONG.
I DID....
YOU'RE WRONG!

I'M SORRY...
I can't tell him the reason

DON'T CRY.

I... YOUR TEARS ALWAYS MAKE ME WEAK
AND, THEN I'M NOT SURE WHAT TO DO ...

"It's said that if you confessed here, you're love will become mutal..."
doki
doki
doki
doki
DOKI
Momota...
Now...
I...
OH MAAAAAAN YOU'RE SO ANNOYING.
Y...
YOU KNOW MOMOTA
Now is my chance!
FIRM GRIP

Eh...?
WHY IS YOUR VOICE STUCK IN MY EARS?
...SAY HIKARI.

TA...
Ta
Ta
Ta
TAROU!!
YO~
Why is he here?!
AH-
...
IS THAT PERSON AN ACQUAINTANCE OF SHIONO?
U HUH?!!
NOT AT ALL!! A TOTALLY UNKNOWN PERSON!
That's bad!!

HEY, HEY
DON'T SAY SOMETHING LIKE THAT
CHUCK
YOU AND I
!!
SFX: BANG
HAVE ALREADY KISSED EACH OTHER, DIDN'T WE?

Uhā
That's the worst!!
To be continued...

Credits
Scanner: Kirekitty
Translator: Kiseki, SnoWWingz
Editor: Yukiko, SnoWWingz
PLEASE SUPPORT THE MANGAKA
BY BUYING THE ORIGINALS!
PLEASE DO NOT REMOVE CM'S COPYRIGHT
AND RECRUITING PAGES, OR MODIFY OUR WORK
IN ANY WAY! VISIT US FOR FASTER RELEASES!
HTTP://COYOMOOSE.NET

HM...
AH!
I JUST REMEMBERED SOMETHING.
COYOMOOSE IS RECRUITING TRANSLATORS, AND EDITORS
SO...
WHY NOT JOIN THEM?